



Besoin d'une traduction ?

Assermentée ou libre



Traduction assermentée ?

- La traduction assermentée, ou traduction certifiée, est une traduction qui détient une valeur officielle pour les autorités administratives.
 - Unique moyen, en France comme à l'étranger, pour qu'une traduction ait la même valeur juridique que le document d'origine
- Canis Conseil vous accompagne :
 - dans vos démarches privées et officielles
 - et dans vos stratégies de développement à l'international
 - en tenant compte de vos problématiques spécifiques et de votre environnement sectoriel.

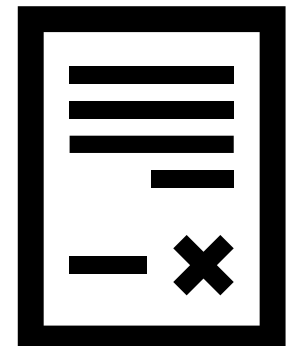


Un accompagnement sur mesure

Traduction assermentée

Vous accompagner dans vos démarches officielles

- Administratif et juridique
 - Accords de confidentialité et contrats commerciaux
 - Documents légaux (statuts de société, Kbis, CGV et CGA, contrat de travail...)
 - Actes d'état civil et notariés, diplômes et certificats...
- Procédures judiciaires



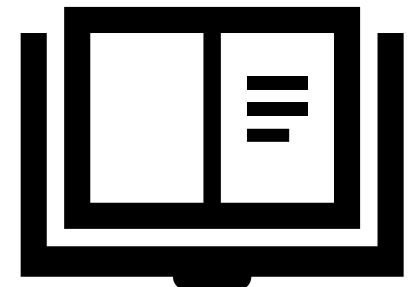


Un accompagnement sur mesure

Traduction libre

Vous conforter dans votre prospection internationale

- Commercial et marketing
 - Appels d'offres internationaux
 - Communication corporate (brochures, rapports, présentations, sites internet...)
 - Procédures de facturation et recouvrement
- Documentation technique et scientifique
 - Packaging, notices, catalogues produits...



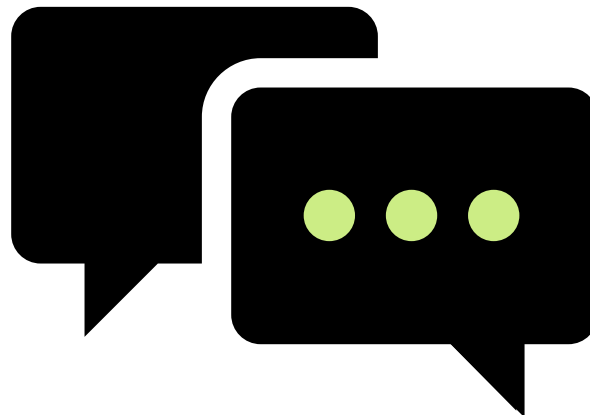


Un accompagnement sur mesure

Interprétation

**Faciliter les relations
avec vos parties prenantes**

- Réunions
- Séminaires
- Négociations
- Audiences...





Canis Conseil by Catherine Delahaye



- Traducteur/interprète assermenté auprès du Tribunal judiciaire de Metz
- 30 ans d'expériences
 - Professions réglementées
 - Technologies
 - Industrie
 - Biens de consommation
- Formation
 - Maîtrise de langue vivante étrangère Anglais - mentions complémentaires : interprétation de liaison et traducteur commercial
 - Master Communication
 - MBA Management Stratégique et Intelligence Economique



L'intelligence économique au service de vos stratégies

Pour nous contacter

canis-conseil@orange.fr / 06.08.03.08.86

Paris / Metz

<https://canis-conseil.monsite-orange.fr> / [LinkedIn](#)

